



محترم بل افندی

سلام دو عالم ایدوب هر سوال ایدوب زایل سکنز  
انت ایه عافیتا سکنز ایه صحت عافیتا ایدوب سونه  
اینگی رهسوم هر وقت راهسین ایگی کونه ایاقده  
ایک دورت بیه کونه ایاقده در تاشیونوچ  
هر وقت دو وقتو خارج رهسوم اوغراشیب دوریونم  
کندیسیا اولورکم بورجهلی اولم جلم دیوب دوریور  
بنه اشیدیکم قدر کولکم راهسین اولیور سینه  
یوم رجا ایدوب رهسوم بل بورجه کاغذ ری شارده  
ایسه قاضی کویساک تر زینیل بورجهنی وره ک  
درجه رده مخونه اولم جلم نفرن ایدوب مم ترزی  
آره ده مکتوبه باز بیور بکاره سولیمور کله جانی  
صقلوبه راهسین کندیقتی کوریکم زمانه کن  
ترزی ده مکتوبه ایشید دیوبم راه ۴ رکونم  
راحت دکلر بیه زایل اولونون ایچینا اولورده  
عافیت بو نوروم هر کونوم اولونون کلیمور  
سینه یوم رجا ایدوب شو قادیل بورجهنی  
ترزی ادرسه نه قدر طو نیور سه دریه ک

بنه تلب اولونون سینه کونولمه اولوروم بیه ده  
بیه بلیمورم کله جوراره سینه رهسوم وین  
هر سی داره ایسا نه طو نیور  
آره ده کوندره ک زایل اولور اونیه  
سین یایر سکنز چونکی کندیسی کونولمده ده  
بیم جقم دار صوده ده بیم جقم دار دیور رهسوم طبی  
بیم یاغما سولیمور کله یق زینیل یاغما سولیمور  
بنه اشیدیکم اگر هر سی داره سینه  
کندیسیا کوندره ک بیه کونولمده  
اینگی حافل هر سی ایل بورجه رهسوم کله  
طکره کنونم نه وره جلم نه قالمه اونیه  
کنونم حایب بو طکره سنی کوندره ک  
اشید بیم اشیدیکم بودر سینه یوم رجا  
ایدوب بو اشی کوراک بنه درت ده  
نور تار ک چونکی بیه سینه در بیه اولم  
کون اشید هر طکره ایچینه جقم اولم

یارم بود بود بوانی کورمدلر به <sup>بیه</sup> نین در کیه  
 و بیه نین نعلن تعویب اشتران اتمیه حکم غالباً  
 دیورمه نین بر حساب یوهلم سی یا یا سکن  
 او شدم بری نین اولمه نین بحسه قیسنی  
 بازار کوندری - کز بنیا محنونه اولوروم  
 حله سی اولوی اطلادینقی انکار او ده کونی  
 ایت ایدر سکر ککر نین رجا ایدرم  
 او کایاز دینک یوهلم نین عینتی بکاده بر دان  
 بازار سکر بنیا بیه ایم باقی هر سکر  
 ناجیه جانغ افندی هر سکر ایدرم کور سکر  
 کور زنده ایریم ۱۹۴۹  
 ۲۹ کور  
 طعنه

۱۹۳۹

۲۵ سوردی ۱۹۳۹

۳۷۱۵

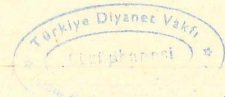
Handwritten notes and signatures in the bottom right corner, including a signature that appears to be "M. S. ...".



محمد بن افندی

مملکت سلام دو عالم ایدرم انت آه صحت عافیتا  
کن سنه بر جم و این الله اینی هسته نیک  
همه کنی بخم او زین دور اتو منده سی تو جاملی  
نیک حسابی بر آنه اول بخم کنی آرزو ایدیم  
هفته نیک تانیونز دافعا» «» بخم آنا  
دو خجور هر وقت را هستن دو قنور عاقل  
اوغزاشیه دوریونم کند سیبیا اوورسم  
بورجای اول جکم دیبیا هر کوه هم هست  
دوشوندیکی قدر بنیا اونیک او حالنی کوریونم  
کوکلم اوغزیه اولیور بر آنه اول شواشی بین  
قادیل بورجی خنزل حسابی این یکسده  
بنیا کوکل غرابنده قورتلسم بو جاملی منده  
کلی بدیکی زمانه : انفسه : قاله انجوده  
انجیه بر یوسله هوشه بر آیندیک بکایازارکن  
کونده بر کن هونده رده چوده همنده قاله بعضی  
سنه بیله ریونم چوه رجا ایدرم بر هر حالین  
هر شاهلی بورجی قالیک شو قادیل

بورجی ورر سنه دو قنور بخم بلنجور بو تانیون  
بو یاکیدر قنادر دیور ایش سنه رنلدر  
رجا ایدرم شور جاملی برینه کترکن برده  
هر شاه سنه مکتوبه یاز سه آدرسه  
کوندرسه بن افندی خجوه چوبه وردی  
عجیاد سیبیا بنده صوریور باقی جانم الله  
عصه هر سنه ایدرم کوریکان کوز رنده  
اورم اینی منی قندنا آیدرم کوز رنده اورم  
سنه هر سنه افتم  
۱۹۴۹  
۷ خجور  
لعنه



محترم بلات افند

۱۴ و ۱۶ تاریخهای مکتوبه که اذکم بده شده در وقت هله ادرستی  
خوندردم البته بوزمانه قدر اکتسازدر اونل پارسیه در  
ایون یکدی بنشاه جو داده بولنه جفا که کدی بوزمانه و باره ایدرکن  
بمده سزه چومر جا ایدرم بنم ادرزم شولعهه یل بورجی  
بآه اول بتره کردر صه لقی قادینل واه بائنه  
پاره کلایسی سولیه بیورم اودفانه اراضی صانارکن  
شولعهه یل اوداده سزیه اولده بورجی و سب  
ورده جلک برسدلها و ادر اونلن جمله کادینل  
اوزمانه نایم اده جلک سزه غایت ایی  
دوشنور سکن چومر مناسب اولور دیدکن کچی  
اوبیون پارسی صالحوب بر آفات ایدرکن  
بنده محضه اولورم آه سزه عاقبت ورسن  
چومر ایی دوشنور سکن بیلدیکچی یا بار سکن  
البته بنم خیرمن ایچوه چالتیور سکن آه  
سز صحت عاقبت ایدر سوه آه سزی بنم  
اوزر فزود اکیان اتم سوه آیه بک اقدی بنم  
طد فحده ارتعه به لهرشی سزه حواله اتم به  
سزه صفتم بنم طقزده ان ایی لهره ایر

یا با بیلد کنه با حق دوغای عاقبتک حاتم الله  
عصه هرست ایدرم سرحه لیکرن کوزر نه ادرم

عنه عیالی  
لما نه